



## **Памятник советским воинам в парке Сишань уезда Фуюань**

### **抚远县西山公园苏联海军英雄烈士纪念碑**

Высота памятника около 30 метров, с обеих сторон памятника расположены его уменьшенные копии, без надписей.

Памятник построен в сентябре 1945 года в честь 27 советских воинов Амурской военной флотилии, погибших в Фуюане. В 1960 году памятник был перенесен в парк Сишань.

На лицевой стороне памятника имеется выгравированная надпись на китайском языке: «Памятник морякам Военно-Морского флота Советского Союза».

На задней части памятника имеется надпись от имени Первого секретаря ЦК КПК провинции Хэйлунцзян Оуян Циня: «Пусть длится вечно основанная на пролитой крови дружба китайского и советского народов».

纪念碑高约 30 米，主碑两侧各有一座陪塔，无碑文。

该纪念碑于 1945 年 9 月为纪念苏联阿穆尔河区舰队牺牲在抚远的 27 名苏联红军战士而建。1960 年，纪念碑移至西山公园。

石碑正面用汉字镌刻着“苏联海军英雄烈士纪念碑”的铭文。

碑身背面刻有中共黑龙江省委原第一书记欧阳钦同志的题词：“中苏两国人民用鲜血凝成的友谊万古常存”。

В 2016 году установлены фамилии 15 советских военнослужащих (на памятнике не увековечены):

№	Фамилия, имя, отчество	Воинское звание	Год рождения	Дата выбытия
1	Загарула Евгений Тимофеевич	старшина	1918	09.08.1945
2	Прокопьев Николай Васильевич	красноармеец	1926	09.08.1945
3	Уразов Михаил Петрович	мл. сержант	1922	09.08.1945
4	Був Николай Иванович	мл. сержант	1920	09.08.1945
5	Хохлов Василий Егорович	красноармеец	1926	09.08.1945
6	Лаганов Федор Константинович	ст. сержант	1917	09.08.1945
7	Горбачев Исай Ильич	сержант	1924	09.08.1945
8	Николайчук Григорий савельевич	красноармеец	1926	09.08.1945
9	Воробьев Андрей Михайлович	красноармеец	1926	09.08.1945
10	Яковлев Виктор Васильевич	красноармеец	1926	09.08.1945
11	Александров Яков Александрович	красноармеец	1926	09.08.1945
12	Железнов Николай Ефимович	сержант	1923	09.08.1945
13	Кольцов Александр Васильевич	красноармеец	1926	09.08.1945
14	Лилий Константин Федорович	красноармеец	1923	09.08.1945
15	Мальков Гаврил Федорович	ст. сержант	1920	09.08.1945